

## PARTE TERZA

### AVVISI DI CONCORSI

**Comune di OYACE.**

#### Graduatoria finale.

Ai sensi dell'art. 65, comma 2, del regolamento regionale n. 6/96, si rende noto che in seguito al concorso pubblico, per soli esami, per l'assunzione in ruolo, di n. 1 collaboratore (istruttore-aiuto segretario) area amministrativa, categoria c, posizione economica C2 del C.C.R.L. – a 36 ore settimanali si è formata la seguente graduatoria finale:

- |                     |                  |
|---------------------|------------------|
| 1) MARQUIS Eugenia  | punteggio: 23,16 |
| 2) PETEY Stefania   | punteggio: 19,16 |
| 3) MANFREDI Daniela | punteggio: 18,5  |

Oyace, 13 settembre 2006.

Il Segretario Comunale  
VICQUERY

N.D.R.: La traduzione del presente atto è stata redatta a cura dell'inserzionista.

N. 250

### ANNUNZI LEGALI

**Comune di AOSTA – Piazza Chanoux, 1 – 11100 AOSTA – tel. 0165/300472 – fax 0165/32137 – Area n. 6 – Contratti e appalti.**

**Estratto di bando a procedura aperta. Lavori di manutenzione straordinaria ed adeguamento normativo di 29 alloggi di ERP situati nel Quartiere Cogne.**

*Contratto a corpo e a misura.*

*Criterio di aggiudicazione:* prezzo più basso, ai sensi della L.R. 12/96 e s.m.i. dell'art. 25 comma 1 lettera a) e comma 2 lettera c).

Esclusione automatica offerte anomale ai sensi dell'art. 25, comma 7, L.R. n. 12/1996 e s.m.i.

*Importo a base di gara:* Euro 615.000,00.

## TROISIÈME PARTIE

### AVIS DE CONCOURS

**Commune d'OYACE.**

#### Liste d'aptitude.

Aux termes du 2<sup>e</sup> alinéa de l'art. 65 du règlement régional n° 6/1996, avis est donné du fait que – suite au concours externe, sur épreuves, pour le recrutement, sous contrat à durée indéterminée d'un collaborateur (instructeur aide secrétaire), – secteur administratif – Cat C Position C2 – 36 heures hebdomadaires la liste d'aptitude suivante a été approuvée:

- |                     |                |
|---------------------|----------------|
| 1) MARQUIS Eugenia  | points : 23,16 |
| 2) PETEY Stefania   | points: 19,16  |
| 3) MANFREDI Daniela | points: 18,5   |

Fait à Oyace, le 13 septembre 2006.

Le secrétaire communal,  
Sergio VICQUERY

N.D.R.: Le présent acte a été traduit par le soins de l'annonceur.

N° 250

### ANNONCES LÉGALES

**Commune d'AOSTE – 1, Place Chanoux – 11100 AOSTE – Tél. 01 65 30 04 72 – Fax : 01 65 32 137 – Aire n° 6 – Contrats et marchés publics.**

**Extrait d'avis d'appel d'offres ouvert. Travaux d'entretien extraordinaire et de mise aux normes de 29 logements sociaux situés au Quartier Cogne.**

*Prestations forfaitaires et à l'unité.*

*Critère d'adjudication du marché :* Au prix le plus bas, au sens de la lettre a) du premier alinéa et de la lettre c) du deuxième alinéa de l'art. 25 de la LR n° 12/1996 modifiée et complétée.

Exclusion automatique des offres irrégulières, au sens du septième alinéa de l'art. 25 de la LR n° 12/1996 modifiée et complétée.

*Mise à prix :* 615 000,00 euros.

È richiesta l'attestazione SOA nella categoria OG1, classifica minima II (fino a Euro 516.457). Opere scorporabili elencate nel bando di gara.

Le offerte, corredate dei relativi documenti da allegare, dovranno pervenire entro le ore 16.00 del 17.10.2006 al Comune di AOSTA – Ufficio contratti – Piazza Chanoux, 1 – 11100 AOSTA.

L'avvio delle procedure di gara avrà luogo il giorno 18 ottobre 2006 alle ore 9,30. I documenti da allegare all'offerta e le modalità sono elencati nel bando di gara e nelle norme di partecipazione.

Il bando di gara viene pubblicato integralmente all'Albo pretorio del Comune di AOSTA e per estratto sulla G.U.R.I.

Il bando è anche consultabile sui siti Internet «[www.comune.aosta.it/appalti](http://www.comune.aosta.it/appalti)», «[www.regionevda.it](http://www.regionevda.it)» e «[www.serviziobandi.llpp.it](http://www.serviziobandi.llpp.it)» del Ministero delle Infrastrutture.

L'Amministrazione non invierà alcuna documentazione per posta o via fax. Copie del bando e delle norme possono essere ritirati presso l'Ufficio Tecnico del Comune.

Aosta, 6 settembre 2006.

Il Dirigente  
AZZONI

N. 251 A pagamento.

## Comune di VERRAYES.

### Avviso di gara.

Il Comune di VERRAYES intende procedere alla vendita di numero 3 autorimesse in località Gran Villa di Verrayes tramite asta pubblica con offerta segreta.

- Base d'asta euro 13.000.000

Le offerte in bollo da euro 14,62, dovranno pervenire presso gli uffici comunali entro le ore 12.00 del giorno giovedì 26 ottobre 2006.

Il bando integrale di gara la modulistica e la perizia di stima delle autorimesse è a disposizione presso gli uffici comunali, il mattino dalle ore 8.15 alle ore 12.30.

Verrayes, 20 settembre 2006.

Il Segretario comunale  
LOVISETTI

N. 252 A pagamento.

La possession de l'attestation SOA au titre de la catégorie OG1, classement II au moins (jusqu'à 516 457, 00 euros) est requise. Les travaux séparables sont énumérés dans l'avis d'appel d'offres intégral.

Les offres, assorties de la documentation requise, doivent parvenir au plus tard le 17 octobre 2006, 16 h, au Bureau des contrats de la Commune d'AOSTE, 1, place Chanoux – 11100 AOSTE.

Les procédures de passation du marché débuteront le 18 octobre 2006, 9 h 30. La documentation à annexer à la soumission et les modalités y afférentes sont indiquées dans l'avis d'appel d'offres intégral et dans le règlement de participation au marché.

L'avis d'appel d'offres est publié intégralement au tableau d'affichage de la Commune d'AOSTE et par extrait au Journal officiel de la République italienne.

Par ailleurs, il peut être consulté sur les sites Internet [www.comune.aosta.it/appalti](http://www.comune.aosta.it/appalti), [www.regionevda.it](http://www.regionevda.it) et [www.serviziobandi.llpp.it](http://www.serviziobandi.llpp.it) du Ministère des infrastructures.

Aucun document n'est envoyé par la voie postale ni par fax. Les copies de l'avis d'appel d'offres et du règlement de participation peuvent être retirées au Bureau technique communal.

Fait à Aoste, le 6 septembre 2006.

Le dirigeant,  
Valdo AZZONI

N° 251 Payant.

## Commune de VERRAYES.

### Avis de vente publique.

La commune de VERRAYES entend procéder à une vente publique avec offres secrètes concernant trois garages situés au hameau de Grand Villa.

- Mise a prix: 13.000,00 euros

Les offres, établies sur papier timbré de 14,62 euros, doivent parvenir aux bureaux de la commune de VERRAYES au plus tard le jeudi 26 octobre 2006, à 12 h.

Les intéressés peuvent consulter l'avis intégral, le formulaire et l'expertise relative aux garages, auprès des offices de la commune, tous les matins de 8 h 15 à 12 h 30.

Fait à Verrayes le 20 septembre 2006.

Le secrétaire communal,  
Giovanni LOVISETTI

N° 252 Payant.